

17/2



Schadowstr. 21

Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: Dieterich's erste Qualität hell . . .	à 15 Pfg.	per Flasche
Dieterich's erste Qualität dunkel . . .	à 15 Pfg.	frei Haus exkl.
Dieterich's Tafelbier	à 14 Pfg.	Flaschenpfand

liefert bei Bestellung durch
Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf

Mech. **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71
Fernsprecher 2732
— Mottenvertilgung unter Garantie —

Gebr. Steinrück **Düsseldorf** Duisburgerstr. 62/64
Fernsprecher 1146 u. 8337
Bau-u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

+ Für Kranke. **+** **C. Lauterbach · Düsseldorf**
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220
Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

Reinh. Biehl, Kurzestr. 18
Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohrmöbel sowie Kranken-
Klosetts und Ruhessel, Kinderwagen
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
Hoflieferant
nur Flingerstraße Nr. 19.
Stets Lager der neuesten
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-
und Linoleum-Bohner-Bürsten
sowie
Reparatur-Werkstätte derselben.
Prima Bohnerwachs.

Telefon
4741
Wäsche
Ausschabungsgel
Johanne Herz
Düsseldorf
Schadowstr. 46
Tel. 4721
Tel. 4720
Damen-,
Kinder-
u. Baby-
Wäsche
in großer Auswahl
Johanne Herz
Schadowstraße 46

AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —
1929 Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

„Im goldenen Hahn“

Bolkerstraße 37

Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne

Immermannstr. Dollständige Ausbildung · Engagement- Immermannstr.
Nr. 64, 2. Etage Vermittlung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage

Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin

Neu eröffnet!

Drogerie „Rheineck“

Luegallee 7, Ecke, **Düsseldorf-Obercassel** Luegallee 7, Ecke
Markgrafen- u. Teutonenstr. **C. L. Meyenberg** Markgrafen- u. Teutonenstr.
Fernsprecher 12 009

Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,
Biskuits, Kakao, Kekse,
Tee und Kaffee

Cadellose Ware Reelle Preise
Aufmerksame Bedienung

Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig
Dixi 12 Pfennig
La Caoba . . . 15 Pfennig

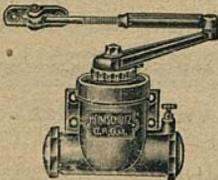
Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge	7.25	und 0.75	= 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	5.45	„ 0.55	= 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	4.55	„ 0.45	= 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	4.50	„ 0.50	= 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	3.60	„ 0.40	= 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 4)	4.05	„ 0.45	= 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5 - 15 und 6 - 16 zweite Reihe	3.60	„ 0.40	= 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe	3.15	„ 0.35	= 3.50
Parkettloge	3.15	„ 0.35	= 3.50
Parkett	3.60	„ 0.40	= 4.—
II. Rang-Balkon	1.80	„ 0.20	= 2.—
II. Rang-Seitenloge	1.35	„ 0.15	= 1.50
II. Proszeniumsloge	1.35	„ 0.15	= 1.50
Sitzparterre	1.35	„ 0.15	= 1.50
Stehparterre	0.90	„ 0.10	= 1.—
Galerie Sitzplatz	0.45	„ 0.05	= 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

* Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10-1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Selbsttätige Türschließer



werden unter
Garantie des
guten Funk-
tionierens zu
mässigen Preisen
geliefert und
angeschraubt

Eisenwarenhandlung
ADOLF LEHMANN
Pionierstr. 18

Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft

Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**
Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung
Mathieu Dick Inhaber Rich. Dick
Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater
Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Blarenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft
Spez.: Düsselbrüder Mierhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts
Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg. Inhaber: Curt Rügner Blumenstraße 20 Fernsprecher 460

Jacques Sorrèze

Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Milie. Spezialmarken: Sumatra, Havana, mildig u. mild, schöne Sorten, besonders schön. Brand u. Aroma

Eugen Albert

Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Milie. Diese Marken haben vollen Erfolg wegen ihrer glänzenden Eigenschaften

Originalitäten à 50 und 25 Stk durch das renommierte Zigarren-Verhandhaus

Ernst Mühlensiepen
Gegr. 1880 - Wehrhahn 55 - Tel. 477, 4041

FIAMA

G. m. b. H.
Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10
Telephon 2750

Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren
Aparat Neuheiten Reichste Auswahl Preislisten zu Diensten

UHREN

von den einfachsten bis zu den feinsten

PRÄZISIONS-UHREN in reichhaltiger Auswahl!

KARL KRUCHEN

Bismarckstr. 87 - Telephon 3564

Paul Braess, Düsseldorf Kasernenstraße 27
Telephon 543 und 8543

Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Orientteppiche | Persönlicher Einkauf im Orient.
Sardinien, Möbel- u. Dekorationsstoffe

Wo erhalten Damen u. Herren = Mittagstisch = wie bei der Mutter?
Oststr. 30

Schriftliche Arbeiten aller Art. Vervielfältigungen
MÜNCHHOFEN
TELEPHON 3636
STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei
Louis Höhn
Alleestr. 53
gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Musikalien! Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

Abonnement **4**

Abonnement **4**

Montag, den 17. Februar 1913:

(Gesellschaftsabend)
Die schöne Helena

Burleske-Oper in 3 Akten von Meilhac und Halevy.

Musik von Jacques Offenbach.

Spielleitung: Béla Duschak, Ernst Herz. Musikalische Leitung: Julian Schmiedel.

Personen:

Paris, König Priams Sohn	Eugen Albert
Menelaus, König von Sparta	Ernst Herz
Helena, dessen Gemahlin	Hermine Hoffmann
Agamemnon, König der Könige	Gustav Waschow
Clytemnestra, dessen Gemahlin	Marie Sieg
Orestes, beider Sohn	Aennchen Heyter
Pylades, dessen Freund	Frida Hock
Calchas, Großaugur des Jupiter	Ernst Bedau
Achilles, König von Philides	Rudolf Walter
Ajax I., König von Salamis	Heinrich Niggemeyer
Ajax II., König von Locrien	Josef Dobski
Philocomus, Diener im Tempel des Apollo	Willy Placke
Euclides, Schlosser	Eduard Stamborg
Bachis, Helenas Vertraute	Leonore Strunk
Leanea	Marta Seitz
Parthenis	Franziska Wogritsch

Wachen, Sklaven, Volk, Dienerinnen.

Der erste und zweite Akt spielt in Sparta, der dritte in Nauplia an den Ufern des Meeres.

Die vorkommenden Balletts, im I. Akt: **Palais de danse in Sparta**,

im III. Akt: **Strandbad-Idyll in Ober-Nauplia**, sind von der

Ballettmeisterin Maria Esche arrangiert.

Nach dem 1. und 2. Aufzuge findet je eine längere Pause statt.

Kassenöffnung und Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende nach 10 1/2 Uhr.

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222
1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche
Nier Wilhelmstr. 28
2 Minuten, Hauptbahnhof

B. H. Holländer Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22
Herren- u. Damenschneider
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

Aldwin Schneider & Königs
Königsallee II., 56
Fernsprecher II. 846
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandpar. Stoffe, Möbel
Orientalische Teppiche und Kelims

Spielplan.

Dienstag, 18. Februar,
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **5**:
Tiefeland

Mittwoch, 19. Februar,
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **6**:
Der Kuhreigen

Donnerstag, 20. Februar
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **7**:
Europa lacht

Freitag, 21. Februar,
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **8**:
Hoffmanns Erzählungen

Samstag, 22. Februar,
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **1**:
Der Erbförster

Sonntag, 33. Februar,
vormittags 11 1/2 Uhr:
Musikliterarischer Vortrag von
Dr. Otto Neitzel:
„Die drei Masken“
abends 7 Uhr, Ab. **2**:
Mignon

Lerne
Sprachen

in der

**Berlitz-
Schule**

Bismarckstr. 93
Telefon 752.

.....
15 diplomierte
Lehrer.
.....

Übersetzungs-
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

← Abteilung!

**Hygienische Reform-Artikel etc.
Chirurgische Gummiwaren**

Kaufen Sie →

← nur gut und billig!

Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft Bismarckstr. 100
Ecke Carlstraße

Musik-Akademie, Düsseldorf Charlottenstr. 51
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck
Sprechzeit von 4-5 Uhr

MUSIKSCHULE Friedrichstr. 75 Letzt. Lehrer für Sologesang:
 Staatl. konzess. Konzertmeister **H. Zilles** **Gust. Waschow**
 Konservatorium

W. Wörmbecke Schadow-
 straße 25 **Texte für Oper und Schauspiel**
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrif-
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

Chr. Kumpa, Damenfriseur
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaararbeiten** vis à vis Hotel
 Germania

H. Ch. Koenen Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998
 Feine Herren- und Damenschneiderei

Zoologische Handlung Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße
 = 27 = = Ecke =
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la.
 Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet

Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik **Heinr. Müller**
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Daselbst stets großes Lager in Linonformen.

Billige Brillanten Anfertigung und
 Umänderungen
Karl Hopp, Juwelier, Klosterstr. 32

Anton Winter Feine Herren-Mode
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche
 Neuheiten Maßige Preise!

Gewissenhaften Gesangsunterricht
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

Hohenzollernbräu Feinstes Exportbier
 aus der Adlerbrauerei
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

Düsseldorfer Mark-Bazar
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger
 Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen,
 Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener, Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg, Köln (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind außer in Flaschen auch in
Ulaskainen und Syphons in täglich frischer Füllung
 zu beziehen durch:
H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag Corneliustr. 35-41
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheinischer Mineralbrunnen
 Fernsprecher 1036

Rheinische Kinderwagen-Fabrik
Ad. Bün ten
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686



Anerkannt billigste Bezugsquelle von
Kinder-Wagen
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1' Minuten bis abends 11⁴⁴, dann 11⁴⁸, 12⁰⁰, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24

Rhein



Fabrik
ten

erger Straße 19
Anschluß Nr. 686
elle von

agen
sicherheitsstühle
es Spezialhaus am Platze

1. Städtische

Nach
eingang
Garten,
bereit.
Extraw
Münste

heinisch

- a) Lol
- b) na
- c) nac
- d) nac

3. Düsseldorf

4. Staatsba

- a) na
- b) na
- c) na
- d) na
- e) na
- f) na
- g) na
- h) na
- i) na

vagen vor dem Haupt
enberg, 2. Zoologischer
ort in dieser Reihenfolge
ach Derendorf fahrende
straße, Nordstraße und

ids 11⁴, dann 11⁸, 12¹⁸,

Be).

nach Cöln), 11.20 (a-ßer-
12.19, 1.40 (alle tek
,37)
, 12.30, (außerdem 11.10,
n), 10.32, 11.30, 12.11 (hält
10.50)

außerdem Sonntags 12.13)

Inches

Centimetres

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black